

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE
ET DE LA FAMILLE**

F. 83 — 904

19 MAI 1983. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 avril 1968 fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de la famille

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 juin 1982 remplaçant l'arrêté royal du 17 avril 1979 créant quatre ministères des Communautés et des Régions;

Vu l'arrêté royal du 2 avril 1968 fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de la Famille, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 29 juin 1982;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique et de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 19 mai 1983;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 19 mai 1983;

Considérant que, aussi longtemps que les traitements ne sont pas supportés par les budgets des Communautés et des Régions, toute création d'emplois dans les nouveaux ministères doit être compensée par la suppression simultanée d'un nombre identique d'emplois de grade correspondant dans un ministère traditionnel;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de la Famille est modifié comme suit :

§ 1er. Les emplois ci-après sont supprimés :

— Administration de l'Aide sociale

I. Administration centrale

A. Personnel administratif

Inspecteur général 1

— Administration des Etablissements de soins

I. Administration centrale

A. Personnel administratif

Ingénieur en chef-directeur 1

§ 2. Les emplois ci-après sont créés :

— Administration de l'Aide sociale

I. Administration centrale

A. Personnel administratif

Directeur d'administration 1

— Administration des Etablissements de soins

I. Administration centrale

A. Personnel administratif

Directeur d'administration 1

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1982.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mai 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN VAN HET GEZIN**

N. 83 — 904

19 MEI 1983. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 april 1968 tot vaststelling van het organiek kader van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op artikel 86, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juni 1982 tot vervanging van het koninklijk besluit van 17 april 1979 tot oprichting van vier ministeries van de Gemeenschappen en van de Gewesten;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 april 1968 tot vaststelling van het organiek kader van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 juni 1982;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van advies;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt en van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 19 mei 1983;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 19 mei 1983;

Overwegende dat, zolang de wedden niet door de begrotingen van de Gemeenschappen en van de Gewesten worden gedragen, elke oprichting van betrekkingen in de nieuwe ministeries moet gecompenseerd worden door de gelijktijdige afschaffing van eenzelfde aantal betrekkingen van overeenstemmende graad in een traditioneel ministerie;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin wordt als volgt gewijzigd :

§ 1. De hierna vermelde betrekkingen worden afgeschaft :

— Bestuursafdeling voor het Maatschappelijk Welzijn

I. Hoofdbestuur

A. Administratief personeel

Inspecteur-generaal 1

— Bestuursafdeling voor de verplegingsinrichtingen

I. Hoofdbestuur

A. Administratief personeel

Hoofdingenieur-directeur 1

§ 2. De hierna vermelde betrekkingen worden opgericht :

— Bestuursafdeling voor het Maatschappelijk Welzijn,

I. Hoofdbestuur

A. Administratief personeel

Bestuursdirecteur 1

— Bestuursafdeling voor de Verplegingsinrichtingen

I. Hoofdbestuur

A. Administratief personeel

Bestuursdirecteur 1

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1982.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 mei 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT